



2001年  
カンヌ国際映画祭  
高等技術院賞受賞  
台湾金馬獎 撮影賞、  
オリジナル作曲賞、音響賞受賞

ホウ・シヤオシエン  
侯孝賢 監督作品

千禧曼波  
Millennium Mambo  
マンボ

愛される一瞬が彼女のすべてになる。  
わたし

Millennium Mambo



スー・チー  
舒淇

ガオ・ジェ  
高捷

トウアン・ジュンハオ  
段鈞豪

a film by Hou Hsiao-Hsien with Shu Qi, Jack Kao, and Han Chun-Hao  
[www.bitters.co.jp/mambo](http://www.bitters.co.jp/mambo)



2001年/台湾+フランス合作/カラー/ドルビーSRD/ツイスタサイズ/35mm/105分  
提供:ハビネット・ピクチャーズ 配給:ビターズ・エンド オリジナル・サウンドトラック:ビクター エンタテインメント 協賛:チヤイナ エアライン 協力:アニエス ベー *agnes b.*

ホウ・シャオシェン

# 侯孝賢監督作品

# ミレニアム\*マンボ

夜の台北から雪の北海道へ。侯孝賢監督が描く、新たな愛のポートレート

『悲情城市』『フラワーズ・オブ・シャンハイ』の世界的巨匠・侯孝賢監督待望の最新作は、

ひとりの女性の愛の喪失と再出発を描いた物語。

二人の男性の間で揺れ動く主人公ビッキーの姿を彼女自身の10年後のモノログで綴る本作は、

現代の台湾を描く6つの物語の序章として企画された。

現代を生きる女性の姿を描くために、アジア中から才能が結集。

夜の闇の気配とネオンの原色の揺らぎ、そして冬の日本を奇跡的な美しさで捉えた撮影は

『花様年華』『夏至』の李屏賓。

そして、冒頭に流れる浮遊感溢れるテーマ曲、中盤に漂う冷たく地を這うようなリズムを創り出したのは、

『戲夢人生』『憂鬱な楽園』で俳優としても出演している、台湾のカリスマ的ミュージシャン、林強。

心の奥深くで渦巻く激しい感情や欲求を抱えて生きる、ひとりの女性の姿をリアルに捉えた本作は、

前進し続ける侯孝賢監督のフィルモグラフィに新たなページを刻んでいる。



## 愛される一瞬が彼女のすべてになる

新世紀を迎えたばかりの台北。

郊外から出てきたビッキーは、高校時代から付き合っているハオと一緒に暮らしている。

だが、ハオは仕事もせずに毎夜、酒とゲーム、クラブ通いと荒れた生活を続けるばかり。

ついに耐えきれなくなった彼女は、

妹のように可愛がってくれるガオのもとへ逃げ出したのだが……。

誰かと愛し合えば必ず傷つのに、独りぼっちでいられない。

もっと上手にバランスよく生きられたら、泣くこともない。

もっと人から愛されたなら、人を愛せるなら、こんなに寂しくて苦しむこともない。

誰もが経験したことのある感情を抱える、そんなビッキーの姿は、

観る者の心を揺さぶるに違いない。

## 世界的に活躍するアジアン・ビューティー、スー・チー

ビッキーを演じるのは、リュック・ベッソン製作の『トランスポーター』やアクション大作『クロウサー』など、

アジアのみならず世界的に活躍する舒淇。

二人の男性の間で揺れながら都会に生きる女性の喪失と再生を見事に体現している。

「私は喜んで全身全霊を監督に捧げたの」と語る舒淇。

彼女にとってこの作品は、女優としての生涯の役にめぐり逢えたようなものだった。

そして彼女を取り巻く対照的なふたりの男――

若く破滅的なハオ役は、關錦鵬や王家衛作品の制作スタッフとして関わってきた経歴をもつ新人、

段鈞豪が大抜擢された。

穏やかで包容力があるが、トラブルばかりを抱え込むヤクザのガオ役には

侯孝賢映画に欠かせぬ俳優、高捷。

画面から滲み出る彼の懐の広さは、彼自身が侯孝賢の映画とともに成長し、培ってきたものであろう。

2001年/台湾+フランス合作/カラー/ドルビーSRD/ヴィスタサイズ/35mm/105分  
提供:ハビネット・ビクチャーズ 配給:ビタース・エンド [www.bitters.co.jp/mambo](http://www.bitters.co.jp/mambo)  
オリジナル・サウンドトラック:ビクター エンタテインメント  
協賛:チャイナ エアライン 協力:アニエス ペー

オリジナル・サウンドトラック 3/21 Release ビクター エンタテインメント  
VICP-62257 ¥2400 (Tax. Out)

## 6月14日(土)より初夏ロードショー

◆前売券¥1,500(当日:一般1,800円・大高1,500円のところ)好評発売中。

窓口にてお求めの方には限定ポストカードをプレゼント!!

◆初日(6/14)先着30名様には *agnès b.* オリジナル「ミレニアム・マンボ」

ポスターをプレゼント!!

◆シネフェスタ独自の週3回のサービスデー

①毎週月曜:男性1,200円②毎週水曜:女性1,000円③毎週金曜:女性1,200円

地下鉄動物園前⑤出口・フェスティバルゲート7F

# 動物園前 シネフェスタ4

☎06 (6647) 7188 <http://www.cinefesta.com>

各回完全入替制 10:40 12:50 15:00 17:10 19:20

天王寺動物園  
シネフェスタ  
フェスティバルゲート7F  
地下鉄動物園前  
天王寺動物園

●地下鉄動物園前・御茶屋町「動物園前駅」5番出口  
●JR東横線「新川宮駅」天王寺動物園出口より徒歩